

Chambre
des Représentants

Kamer
der Volksvertegenwoordigers

8 DÉCEMBRE 1953.

8 DECEMBER 1953.

PROJET DE LOI

portant approbation du Protocole sur le statut des quartiers généraux militaires internationaux créés en vertu du Traité de l'Atlantique Nord, signé à Paris, le 28 août 1952 et de la Déclaration entre les gouvernements belge, luxembourgeois et néerlandais, signée à Bruxelles, le 20 juin 1953.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Protocol nopens de rechtspositie van internationale hoofdkwartieren, ingesteld uit hoofde van het Noord-Atlantisch Verdrag, ondertekend op 28 Augustus 1952, te Parijs, en van de Verklaring tussen de Belgische, Luxemburgse en Nederlandse Regeringen, ondertekend op 20 Juni 1953, te Brussel.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Article unique.

Enig artikel.

Le Protocole sur le statut des quartiers généraux militaires internationaux créés en vertu du Traité de l'Atlantique Nord, signé à Paris, le 28 août 1952 et la Déclaration des gouvernements belge, luxembourgeois et néerlandais, signée à Bruxelles, le 20 juin 1953, sortiront leur plein et entier effet.

Het Protocol nopens de rechtspositie van de internationale hoofdkwartieren, ingesteld uit hoofde van het Noord-Atlantisch Verdrag, ondertekend op 28 Augustus 1952, te Parijs en de Verklaring tussen de Belgische, Luxemburgse en Nederlandse Regeringen, ondertekend op 20 Juni 1953, te Brussel, zullen volkomen uitwerking hebben.

Bruxelles, le 3 décembre 1953.

Brussel, 3 December 1953.

Le Président du Sénat,

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUIYE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

J. BOUILLY.

J. JESPERS.

(1) Voir :

Documents du Sénat :
483 (1952-1953) : Projet de loi.
24 : Rapport.

Annales du Sénat :
1 et 3 décembre 1953.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :
483 (1952-1953) : Wetsontwerp.
24 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :
1 en 3 December 1953.